



ALLEGATO A alla Dgr n. 1840 del 09 dicembre 2015

SCHEDA DI SINTESI

DOMANDA DI CONCESSIONE CONTRIBUTO ANNO 2015

L.R. 23.12.1994, n. 73 "PROMOZIONE DELLE MINORANZE ETNICHE E LINGUISTICHE DEL VENETO"

DATI GENERALI

<i>Soggetto richiedente</i>	FEDERAZIONE TRA LE UNIONI CULTURALI DEI LADINI DOLOMITICI DELLA REGIONE VENETO
<i>Sede</i>	c/o Istituto Cultural de la Dolomites - Via Frate Tomaso De Luca, 7 32040 Borca di Cadore (BL)
<i>Minoranza etnica e linguistica</i>	LADINA

SOGGETTI RAPPRESENTATI

Union de i Ladis d'Anpezo	Piazzetta San Francesco 1 - Cortina d'Ampezzo (BL)
Union Ladina Fodom-Col	Livinallongo - Frazione Pieve 78
Union dei Ladin de La Rocia	Roccapietore (BL)
Sezione Ladina dal Comelgo	Via Casanova Frazione Costalta - San Pietro di Cadore (BL)
Sezione Cadore a Sera	c/o Biblioteca comunale - San Vito di Cadore (BL)
Sezione Val Biois	Via Focobon - Falcade (BL) -
Sezione Cadore de Medo	Via Fabbro 36 - Pelos di Vigo di Cadore (BL)
Sezione Aut Cordol (Selva e Alie)	c/o Lina De Biasio - Via S. Maria dei Battuti, 35 - Alleghe (BL)
Sezione Conca Agordina	Via Trento e Trieste 11 - Voltago Agordino (BL)
Sezione Zoldo	c/o Angelo Santin - Piazza San Floriano 5 - Forno di Zoldo (BL)

FINALITA'

Valorizzazione della storia e della cultura della comunità ladina mediante la pubblicazione di testi, organizzazione di manifestazioni e attività promozionali rivolte alle scuole, alla gioventù ed alla comunità ladina in genere, sostegno ai Musei etnici e agli Istituti ladini costituiti.

INIZIATIVE PROPOSTE

Lettera A) articolo 2: iniziative riguardanti "la tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione di testimonianze storiche che legano le comunità al proprio territorio"

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<ul style="list-style-type: none"> - allestimento vetrine-spazi espositivi per promuovere le attività delle associazioni ladine - celebrazioni ricorrenze (40 anni di fondazione dell'Union de i Ladis d'Anpezo 1975-2015) - organizzazione manifestazioni: "Na Sëra Fodoma" in occasione del centenario della Grande Guerra, "Na Sera Da Zacan" - allestimento e implementazione dotazioni biblioteche e mediateche tematiche - restauro di lapidi prima e seconda guerra mondiale (Chiesa di Colle Santa Lucia) e di testimonianze storiche e religiose (antico capitolo votivo, antico mulino) - realizzazione materiale informativo sulla vita e tradizioni ladine - corso di ballo e musica tradizionale ladina per bambini delle scuole primarie - mostre fotografiche - implementazione archivi fotografici e digitalizzazione 		

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<p><u>Segue Lettera A) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - guida per visita antiche case di legno - ricerca testimonianze del passato e raccolta di materiali e oggetti storici, di testimonianze orali, scritte e fotografiche sulle tradizioni - dotazioni strumentazioni informatiche - pubblicazioni testi scolastici a favore delle scuole per lo studio del ladino - integrazione raccolte - stampa Calendario Zoppé - realizzazione e recupero di vestiti tradizionali - collaborazione con gruppi corali e musicali, con enti e associazioni - manutenzione sentieri tematici (“Troj de le berte” e “L’Aial”) - implementazione archivio per la ricostituzione delle regole 	€ 38.350,00	€ 38.350,00

Lettera B) articolo 2: iniziative riguardanti “lo sviluppo della ricerca storica e linguistica, la pubblicazione di studi, ricerche e documenti, l’istituzione di corsi di cultura locale, la valorizzazione della lingua e della toponomastica”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<ul style="list-style-type: none"> - pubblicazione testi in ladino per le scuole - realizzazione materiale promozionale e divulgativo di eventi folcloristici del locali - organizzazione di visite guidate ai monumenti storici locali e conferenze in tema - valorizzazione e promozione della cultura e lingua ladina attraverso stampa, radio, TV - implementazione dotazioni biblioteche ladine - ricerca, elaborazione e stampa 5° itinerario storia e arte nelle chiese di Cortina d’Ampezzo. 3 parte - stampa pubblicazioni celebrative (40 anni di fondazione della Union de i ladis d’Anpezo) - riordino e implementazione di archivi documentali, storici e linguistici - stampa catalogazione di documenti e pergamene dell’archivi parrocchiale. 		

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<p><u>Segue Lettera B) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - sostegno alla “Usc di Ladins” organo ufficiale dell’Union General di Ladins dles Dolomites - organizzazione incontri culturali relativi alle tradizioni e alla cultura ladina e di avvicinamento alle culture minoritarie. - abbonamenti a giornali e periodici di interesse ladino e divulgazione degli stessi. - creazione e aggiornamento siti web Associazioni Ladine - organizzazione di corsi inerenti la cultura ed la tradizionale locale - realizzazione e stampa di calendari ladini e di periodici informativi locali - ricerca storico linguistica e toponomastica con realizzazione segnaletica in lingua ladina - ricerca archivistica di documentazione storica riguardante la “Magnifica Comunità” - raccolta materiale fotografico inerente alla tradizione l a d i n a - realizzazione, stampa e pubblicazione tesi di laurea tematiche - stampa libro di ricette ladine - prosecuzione studi per redazione vocabolari linguistici locali - sostegno a scuole per realizzazione di progetti e materiale didattico (Le Valli Dolomitiche Ladine nell’alta provincia di Belluno) di favole ladine - sostegno alla pubblicazione della Toponomastica di Vodo di Cadore - organizzazione di corsi lingua ladina - tabellazione toponomastica di frazioni e antichi mestieri - organizzazione di serate a tema: teatro, musica, esibizioni folkloristiche - Contributi per pubblicazioni (libri, CD, DVD, depliant) sulla lingua, cultura e tradizioni ladine - Pubblicazioni e realizzazioni di materiali multimediali. - Raccolta di nomi di luogo del Comune di Alleghe - Realizzazione percorso culturale “Talvà de i Ladin” e tabellazione - Iniziative/celebrazioni per personalità ladine (100 anni della nascita di Gianni Da Col) - organizzazione corsi di cultura e tradizione ladina (corso per la confezione del tradizionale “Scarpet”, corso di cucina tradizionale, corso di tessitura con telai a quattro licci, corso di filatura della lana, Corso per imparare a lavorare con ferri e uncinetto, “Fer & Crosè”, Corso impagliatura sedie) 	<p>116.250,00</p>	<p>116.250,00</p>

Lettera C) articolo 2: iniziative riguardanti “la costituzione e valorizzazione di musei locali o di istituti culturali specifici”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<ul style="list-style-type: none"> - sostegno all’Istitut Cultural Ladin Cesa de Jan di Colle Santa Lucia - sostegno all’Istituto Culturale Ladin de la Dolomites di Borca di Cadore - acquisto pubblicazioni di interesse locale a scopo promozionale per la biblioteca ladina. - aggiornamento / integrazione Biblioteca Sede Ladina - partecipazione ad incontri in Federazione e presso Istituti Culturali Ladini - abbonamento e acquisto pubblicazioni - sostegno al Museo “Algudnei”, al Museo della Cultura Ladina di Padola, al museo La Stua, al Nuovo Museo Centro CEDNEA, al Museo Etnografico Zoppè, al Museo della Latteria di Lozzo di Cadore al Museo Seggiolai di Gosaldo - sostegno al Centro culturale per prove di canto di Comelgo - gestione siti web - costituzione e conduzione laboratori teatrali - restauro tabellazione Palaghiaccio di Alleghe - manifestazioni tipiche in ricorrenze (“Babbo Natale in piazza”) 	35.050,00	34.700,00 (1)

Lettera D) articolo 2: iniziative riguardanti “l’organizzazione di manifestazioni rivolte alla valorizzazione di usi, costumi e tradizioni proprie delle comunità”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
<ul style="list-style-type: none"> - organizzazione e partecipazione tradizionale Pellegrinaggio della genti ladine a Oies, al paese natale del santo ladino S. Giuseppe Freinademetz, al Santuario di Pietralba - visita alle testimonianze delle minoranze linguistiche - organizzazione feste di antica tradizione religiosa ladina - attività di promozione culturale e sociale anche in collaborazione con altre unioni ladine - iniziative di celebrazione centenario della Prima Guerra Mondiale - spettacoli teatrali in ladino - spettacoli folcloristici e mascherata ladina - sostegno gruppi teatrali, gruppi musicali, gruppi costumi tradizionali e gruppi folkloristici locali - sostegno scuola di musica e introduzione ai corsi di ballo tradizionale con acquisto dotazioni - creazione oggettistica promozionale - organizzazione “Se desmonteghea 2013” - organizzazione concorsi per le scuole su tematiche legate alla tradizione e cultura ladina 	106.100,00	106.100,00

<i>SPESE AMMINISTRATIVE GENERALI</i>	<i>Preventivo presentato €</i>	<i>Preventivo ammesso €</i>
	29.575,00	29.540,00 (2)

RIEPILOGO

	<i>Spesa presentata €</i>	<i>Spesa ammessa €</i>
Lettera A) articolo 2 della L.R. 73/1994	38.350,00	38.350,00
Lettera B) articolo 2 della L.R. 73/1994	116.250,00	116.250,00
Lettera C) articolo 2 della L.R. 73/1994	35.050,00	34.700,00
Lettera D) articolo 2 della L.R. 73/1994	106.100,00	106.100,00
spese amministrative generali	29.575,00	29.540,00
Totali	325.325,00	324.940,00

(1) Totale ammesso a seguito correzione errore di calcolo.

(2) Importo ridotto proporzionalmente alle attività ammesse e sulla base del preventivo di spesa presentato.